

# ACCIÓN URGENTE

## CIVILES EN PELIGRO EN LA FRANJA DE GAZA E ISRAEL

**Miles de civiles palestinos de la Franja de Gaza están expuestos a sufrir ataques indiscriminados o desproporcionados u otras formas de ataque de las fuerzas israelíes por tierra, mar y aire. En Israel, la población civil está expuesta a los cohetes que disparan indiscriminadamente los grupos armados palestinos.**

Desde que Israel lanzó la operación "Margen Protector" el 8 de julio, la población civil de la Franja de Gaza, territorio de 41 kilómetros de largo por no más de 11 de ancho, no tiene dónde ir para escapar de los ataques de las fuerzas israelíes. Entre éstos figuran ataques indiscriminados contra zonas urbanas con artillería y bombas. Los ataques flagrantemente desproporcionados dirigidos, según la información disponible, contra activistas armados han matado a centenares de civiles, y se han destruido deliberadamente edificios que albergaban a cuatro familias o más sin tomar las debidas precauciones para proteger de daños a los civiles. Al menos 33 miembros de 4 familias, entre ellos 14 niños y niñas, murieron al ser destruido totalmente el edificio Al Dali en Jan Yunis el 27 de julio, y también resultaron muertos 26 miembros de la familia de Abu Jame, entre ellos 15 menores de 14 años, al ser derribada su vivienda de tres pisos por un misil que cayó a la entrada. Incumpliendo las obligaciones contraídas por Israel en virtud del derecho internacional humanitario, en varias ocasiones se han atacado deliberadamente ambulancias y a personal médico cuando se dirigían a retirar heridos, y los bombardeos con tanques y misiles han destruido hospitales.

En Israel, los civiles se enfrentan a lluvias de cohetes y proyectiles de mortero lanzados por el brazo militar de Hamás y otros grupos armados palestinos de Gaza: tales ataques son intrínsecamente indiscriminados. Desde el 8 de julio se han disparado contra Israel millares de cohetes. En Israel, la población beduina del desierto del Néguev/Naqab corre especial riesgo, pues no disfruta de la misma protección que muchos otros ciudadanos israelíes, que tienen refugios donde protegerse de las bombas. El 19 de julio, Ouda Lafi al-Waj, de 32 años, murió y tres miembros de su familia resultaron heridos como consecuencia de un ataque con cohetes contra una zona anónima de casas de hojalata donde vivían, cerca de Dimona. Ninguna sirena avisó del ataque: La "Cúpula de Hierro", sistema con que Israel intercepta los cohetes lanzados desde Gaza, no funciona en las "zona abiertas" de los pueblos no reconocidos del Néguev/Naqab.

Según cálculos de la ONU, más de 2.000 gazatíes han muerto en las últimas hostilidades: la mayoría son civiles, y entre ellos hay casi 500 niños y niñas. Centenares de miles se han visto desplazados. Tres civiles han muerto en Israel y decenas han resultado heridos por cohetes o metralla, y también han perdido la vida 64 soldados israelíes. Según la información recibida, desde la interrupción del alto el fuego el 19 de agosto se han disparado contra Israel más de 200 cohetes, mientras que los ataques israelíes contra Gaza han matado a más de 50 personas, en su mayoría civiles.

### Escriban inmediatamente, en hebreo o en su propio idioma:

- pidiendo a las autoridades israelíes que pongan fin de inmediato a los ataques indiscriminados y otras operaciones ilegales que afectan a la población civil y hagan todo lo necesario para garantizar el cumplimiento de las obligaciones que han contraído en virtud del derecho internacional humanitario y de los derechos humanos;
- pidiendo a Hamás y los demás grupos armados palestinos que dejen de lanzar ataques con cohetes contra Israel que afectan a civiles y no cometan ninguna otra violación del derecho internacional humanitario.

### ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 3 DE OCTUBRE DE 2014 A:

Ministro de Defensa Minister of Defence  
Moshe Ya'alon, Ministry of Defence  
37 Kaplan Street, Hakiryia, Tel Aviv  
61909, Israel  
Correo-e: minister@mod.gov.il  
pniot@mod.gov.il

Tratamiento: Dear Minister / Señor  
Ministro

Brigadas Izz Al Din Al Qassam de Hamás, Izz ad-Din al-Qassam  
Brigades, Hamas  
(Islamic Resistance Movement), Gaza  
Correo-e: english@alqassam.ps  
english@palestine-info.co.uk  
Tratamiento: Dear al-Qassam Brigades /  
Brigadas Izz Al Din Al Qassam

(No pueden enviarse cartas a Gaza debido al bloqueo)

Envíen también copias a la representación diplomática acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## CIVILES EN PELIGRO EN LA FRANJA DE GAZA E ISRAEL

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

La Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH) de la ONU en Gaza calcula que 435.000 personas, la cuarta parte de la población, se han visto desplazadas y están viviendo en refugios de emergencia o con familias que las han acogido, mientras que millares de viviendas y otros edificios han sido destruidos o sufrido daños que los hacen inhabitables. La situación es desesperada en el sistema público de salud de Gaza, que está desbordado y a punto de colapsar. Las cosas empeoraron tras una operación terrestre israelí iniciada el 17 de julio, y han aumentado los indicios de crímenes de guerra a medida que se tiene noticia hospitales y centros médicos dañados y escuelas alcanzadas por proyectiles. Hay hospitales que ha sufrido ataques directos o han sufrido daños a causa de proyectiles de tanque y misiles: El hospital de Al Aqsa, en Deir Al Balah, y el de Nayar, en la ciudad de Rafá, entre otros, han sufrido graves daños en ataques directos y bombardeos con tanques y misiles. La población entera de Gaza sobrevive con un suministro gravemente limitado de agua no potable, que en algunas zonas lleva días o semanas cortado a causa de los ataques. Desde el ataque israelí del 29 contra la única central eléctrica de Gaza, que es probable que constituya un crimen de guerra, el territorio carece de su fuente primaria de electricidad, y la ONU y la Organización Mundial de la Salud (OMS) han advertido de que toda la Franja se enfrenta a un desastre de salud pública.

El sofocante bloqueo de Gaza durante más de siete años, que restringe la entrada y salida de personas y bienes del territorio, ha diezmando la economía y la infraestructura básica. Aunque Israel es la potencia ocupante de la Franja de Gaza, dado que tiene el control efectivo del territorio y de su población, no cumple con las obligaciones impuestas por el Cuarto Convenio de Ginebra para proporcionar bienestar a las personas que viven bajo ocupación. En vez de ello, impide a los palestinos hacer efectivo su derecho a un nivel adecuado de vida, que incluya acceso a agua, saneamiento, atención de la salud y otros servicios esenciales, todos los cuales se encuentran en muy mal estado. Amnistía Internacional ha condenado el bloqueo israelí por considerar que constituye un castigo colectivo a toda la población de Gaza. Es obligación de Israel levantar el bloqueo, sin condicionarlo al mantenimiento del alto el fuego; resulta esencial para impedir todo resurgimiento del conflicto.

Los grupos armados palestinos han disparado miles de cohetes de efecto indiscriminado desde zonas residenciales, violando el derecho internacional humanitario. Se ha publicado información, que Amnistía Internacional no ha confirmado aún, según la cual los grupos armados palestinos han disparado cohetes de efecto indiscriminado desde las inmediaciones de hospitales o centros de salud, o utilizado, si no, estos centros o lugares con fines militares. Los cohetes de efecto indiscriminado de los grupos armados palestinos han dañado también bienes civiles israelíes.

El Tribunal Supremo de Israel rechazó en julio una petición que había presentado la Asociación por los Derechos Civiles en Israel para que se protegiera a las comunidades beduinas del Néguev/Naqab de los ataques con cohetes lanzados desde Gaza. Señaló: "No hay razón para que intervengamos en las decisiones operativas de los demandados [el Estado] que se recibieron en medio de los combates." Los jueces añadieron: "A falta de datos, decidimos no hacer referencia al modo de utilizar la Cúpula de Hierro. Creemos que la protección de este sistema está basada en consideraciones prácticas, sin dar ninguna importancia a la aparición o no aparición de asentamientos en los mapas".

La operación "Margen Protector" es la tercera gran ofensiva emprendida por Israel contra la Franja de Gaza en menos de seis años. En contra de lo que dispone el derecho internacional, las víctimas de anteriores violaciones del derecho internacional de los derechos humanos y humanitario, incluidos crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, no han recibido justicia, verdad y reparación. Esta impunidad supone desentenderse de las víctimas y preparar el terreno para más violaciones del derecho internacional, y estas últimas hostilidades son prueba de ello. Amnistía Internacional pide al Consejo de Seguridad de la ONU que remita la situación a la Corte Penal Internacional y que el presidente palestino Abbas y las autoridades israelíes se adhieran y ratifiquen, respectivamente, el Estatuto de la Corte.

Nombre: Población de la Franja de Gaza

Sexo: Hombres y mujeres

AU: 203/14 Índice: MDE 23/025/2014 Fecha de emisión: 22 de agosto de 2014

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**

